

香港華人會計師公會
2003 年度會長會務報告

一. 理事會成員

經 2002 年 12 月 12 日周年會員大會通過，下列會員當選為 2003 年度理事會成員，並於 2003 年 1 月 3 日理事會會議上，進行互選產生以下各職位。

會 長	: 黃龍德	理 事	: 陳嘉齡	陳普芬	霍君榮
副 會 長	: 陳樹堅		馮 力	甘耀成	羅君美
義務秘書	: 陳道銘		李家暉	廖美玲	彭準來
義務司庫	: 劉繼興		潘堅榮	譚競正	邱賢君
			楊志偉		

下列各工作委員會，亦於同日經理事會通過產生：

1. 專題探討 : 陳嘉齡 (主席) 陳樹堅 (副主席) 陳道銘
陳普芬 馮 力 楊志偉
2. 會員事務 : 霍君榮(主席) 廖美玲 (副主席) 陳樹堅
馮 力 邱賢君 楊志偉
3. 中國事務 : 羅君美 (主席) 劉繼興 (副主席) 陳嘉齡
陳樹堅 甘耀成 李家暉
廖美玲 彭準來 潘堅榮
4. 財務及投資: 邱賢君 (主席) 陳普芬 (副主席) 霍君榮
劉繼興 廖美玲 彭準來
5. 交誼及康樂: 馮 力 (主席) 楊志偉(副主席) 陳嘉齡
陳普芬 李家暉 潘堅榮
6. 培訓 : 甘耀成 (主席) 陳嘉齡 (副主席) 陳道銘
陳樹堅 廖美玲 邱賢君
7. 資訊科技 : 陳道銘 (主席) 劉繼興 (副主席) 甘耀成
羅君美 廖美玲 潘堅榮
8. 稅務 : 劉繼興(主席) 潘堅榮(副主席) 陳嘉齡
馮 力 羅君美 邱賢君
9. 會址管理 : 楊志偉 (主席) 霍君榮 (副主席) 陳普芬
陳樹堅 馮 力 譚競正
10. 公關活動 : 彭準來 (主席) 廖美玲 (副主席) 馮 力
李家暉 邱賢君 楊志偉
11. 收購合併 : 黃龍德 (主席) 譚競正 (副主席)
12. 清盤及破產: 譚競正 (主席) 霍君榮 (副主席) 陳普芬
甘耀成 廖美玲 楊志偉
13. 會章修訂工作小組 :
李家暉(主席) 譚競正 (副主席) 陳普芬
陳道銘 霍君榮 劉繼興
羅君美 彭準來 潘堅榮

14. 申請政府資助工作小組 :

陳道銘 (主席)	楊志偉 (副主席)	陳嘉齡
陳樹堅	甘耀成	劉繼興
羅君美	李家暉	彭準來
潘堅榮	譚競正	邱賢君

15. 九十週年慶典籌委會工作小組：

陳樹堅 (主席)	黃龍德	陳道銘
劉繼興	陳嘉齡	甘耀成
廖美玲	彭準來	楊志偉

二. 會員

截至 2003 年 12 月 16 日理事會會議止，本會共有會員 523 人，本年度增加 23 新會員，退出會員 10 人。

新增會員

張靈傑	阮錫明	林展超	蘇甜珍	陳弘基
凌潔心	蕭德偉	駱結英	滕嘉肇	陳國強
吳國興	蔡仁傑	何樹培	區沛然	李美玲
蘇彥威	鄭發丁	林兆麟	溫浩源	郭麗娥
熊耀基	趙帆華	周麗珊		

退會會員

譚志明	李國輝	黃恩憲	施清波	張學峰
梁成軒	林子靈	陳忠和	尹馥玲	湛祐棠

三. 聚會

午餐聚會

日期	題目	講者
1 月 28 日	HKSA Authorised Employer / Supervisor Scheme	Ms. Georgina Chan HKSA, Director of Education & Training
2 月 27 日	SCAA President's Outlook 2003	Mr. Wong Lung Tak, Patrick President
3 月 27 日	如何為你的 IDD 增值	Mr. Johnson Leung Ms, Miu Lee Senior Accounts Mangers of Zone 1511, A Member of e-Kong Group
5 月 29 日	政府【中小企業信貸保證計劃】如何協助中小企擴展業務？	林錫恩先生 上海商業銀行授信管理處襄理
6 月 26 日	商業信貸管理	袁傑明先生 國際商業信貸管理有限公司副總裁
7 月 31 日	企業創新管理模式	區明標先生 香港生產力促進局企業培訓部總經理
8 月 28 日	Our Society Activies in the Coming Months	Mr. Wong Lung Tak, Patrick

		President

工餘茶座

專題探討委員會在本年度舉辦七次工餘茶座，探討下列課題：-

日期	題目	講者
1月22日	Self Regulation of the Accountancy Profession	Mr. David Sun – HKSA President
2月17日	The Audit report and Auditors' Duty of care to 3 rd Party	Mr. Fung Lak, Philip Council Member & Past President
3月24日	本會章程修改諮詢會	李家暉先生 會章修訂工作小組委員會主席
4月14日	Enterprise Performance Alert Program – Briefing Session web base “Enterprise Performance watch” Assessment Tool	Ms. May Wong, Acting Senior Consultant Hong Kong Productivity Council
4月22日	The Official Receiver's Tender of Bankruptcy Cases	Mr. Kenny Tam Insolvency Committee Chairman & Past President
6月16日	審計軟件是否減輕你的工作 – 經驗分享	陳道銘先生 資訊科技委員會主席 彭準來先生 理事及前會長
7月14日	CEPA 對會計行業並沒有重大及直接的幫助，中小型會計師事務所如果逆境自強 另謀對策進入國內市場 - 經驗分享	陳茂波先生 陳茂波合夥會計師行首席合夥人
8月4日	Macau Offshore Companies – Their Setup and Operations	Mr. Philip Ng Executive Director & Had of Commercial Banking Banco Delta Asia, S.A.R.L. (Macau) Ms. Helen Tse Deputy Head of Commercial Banking Delta Asia Credit Limited (HK)
9月8日	投資於房地產投資信託基金	黃開豁先生 大福證券機構客戶董事
10月15日	香港會計師行行業情況及 CEPA 服務實施	成欣欣 粵港兩地會計服務交流諮詢顧問

歡樂時光

10月28日	Beijing's current view on Cross-border Insolvency	Mr. Kenny Tam Insolvency Committee Chairman & Past President
--------	---	---

四. 培訓及研討會

日期	課程	講者	人數
2月18, 25, 3月4, 11, 18, 25, 4月1, 8日	普通話會話班 (只供會員參加)	余敏老師	14
2月20, 28, 3月6, 13, 20, 27, 4月2, 10日	普通話課程	余敏老師	22

2月19日	Part A – Investment Presentation Part B – Trust Presentation	Ms. Patricia Tsang Coutts Bank (Schweiz) AG, Investment Adviser Ms. Rose Wong Coutts Bank (Schweiz) AG, Head of Trust & Fiduciary Services, North East Asia	30
3月19, 21 及 25 日	Understanding Letter of Credit & Bills Documents for Auditors	Ms. Irene Poon (特約講師)	42
3月22日	HKSSAP Update	Ms. Joyce Chan Mr. Tony Tang Ms. Rachel Tsang Mr. Hugo Cheung Mr. Kenneth Chiu Ms. Gloria Kwan (PWC)	175
7月17, 24, 31 及 7, 21 日	Audit Junior Training Course	Ms. Lo Wai Ying, Wendy Acting Principal of Kennic L. H. Lui & Co Limited	36
7月26, 8月 2, 9, 16, 23 日	Audit Intermediate / Senior Training Course	MR. Wilson C. Kwok Director of Lam, Kwok, Kwan & Cheng CPA Limited	42
7月23日, 28 及 30 日	Effective Writing for Accountants and Auditors	Mr. Ken Yip (特約講師)	16
7月21日	Have a professional designated e-mail address with SCAA	Mr. Ray Tang (特約講師)	7
8月11, 18, 25, 9月1, 15, 22, 29 及 10 月6日	普通話會話班 (只供會員參加)	余敏老師	9
11月1日	Resolving Shareholders Disputes Workshop	Mr. Ludwig Ng L.L. M Partners of Or, Ng & Chan Mr. Sherman Yan LL. M Head of Litigation Department with or, Ng & Chan	45
11月29日	Workshop on Revised SSAP12 “Income Tax”	Mr. Albert Chan Vice President	43
12月3, 12 及 17 日	Understanding Letter of Credit and Bills Documents for Auditors	Ms. Irene Poon (特約講師)	39

五. 公關活動委員會

2003年5月23日香港理工大學就業座談會
2003年5月24日城市大學就業座談會

六. 中國事務委員會

1. 與中國高級財務管理人員交流

為數 23 位內地企業財務部部長將會參加由香港生產力促進局舉辦之『中國高級財務管理

人員赴香港、新加坡培訓班』而本會協助接待講解課程，在九月一日，本會會員馮培漳會計師講解『理財的思維』。中國事務委員會特別安排於課程完畢後，於本會會址舉行一個茶聚讓會員參加。

2. 與吉林、長春企業財務管理人員交流

為數 19 位長春企業財務人員參加由香港生產力促進局舉辦之『吉林、長春企業財務管理培訓班』，在十一月廿四日(星期一)，本會會員陳維端會計師 – 陳葉馮會計師事務所有限公司首席董事，講解香港財務環境，香港稅制及香港會計師如何協助內地企業等。中國事務委員會特別安排於課程完畢後，於本會會址舉行一個茶聚供會員參加。

3. 與“廣東省審計學會及珠海市審計學會”交流

為數 16 人的廣東省審計學會及珠海市審計學會於 12 月 19-23 日來港作交流，團員包括珠海市審計局局長、廣東省審計廳審計師等。本會理事及理事於 12 月 19 日與團員在本會會址作交流。

4. 廣東省財政廳的粵港兩地會計服務交流諮詢顧問成欣欣女仕要求本會代為諮詢各會員對 CEPA 的意見及提議。因 CEPA 對本港經濟及會計行業影響深遠，所以本會於 9 月 27 日發出“內地與香港更緊密經貿關係安排 (“CEPA”)問卷”，並於 10 月 15 日舉行工餘茶聚，使會員能表達意見。

5. 東莞市樟木頭人民政府鎮委書記等一行四人與廣東省東莞市注冊會計師協會謝濤秘書長於 12 月 2 日到本會拜訪，於交流過後，各嘉賓、本會會長及理事等一起晚宴。

6. 本會於 2003 年 9 月 25 主辦[香港會計界慶祝 54 周年國慶聯歡晚會]。協辦機構包括以下九個會計專業團體:-

香港專業會計員協會
 海外中注協會會員協進會
 香港加拿大註冊會計師協會
 澳洲會計師公會 – 香港分會
 國際會計師公會 – 香港分會
 澳洲特許會計師會 – 香港分會
 特許管理會計師公會 – 香港分會
 特許公認會計師公會 – 香港分會
 加拿大公認管理會計師公會 – 香港分會

是晚聯歡晚會假座香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 8 樓皇廷大酒樓舉行。

6. 培訓課程

日期	課程	講者	人數
5 月 18 日	4 Topics Seminar 1. New and Revised SSAPs Update 2. 透過加強管理為您的會計師行增值 3. 香港破產情序概覽	陳樹堅先生 副會長 區嘯翊先生 德豪嘉信會計師 事務所合夥人 譚競正先生 清盤及破產委員 會主席 吳宓會計師	131

	4. 香港遺產稅近年發展	李鏡波先生 瑞信國際有限公司董事總經理	
7月19日	中國個人所得稅及深圳地方稅務體制實務課程	章家壽先生 深圳地方稅務局副局長	245

七. 交誼及康樂

本會會員及會員親友在 2003 年 12 月 6 日共連同香港稅務局於烏溪沙青年新村舉行足球及網球友誼賽。

八. 清盤及破產

1. 於 2003 年 4 月 22 日舉辦了工餘茶座，探討香港破產管理處為破產案完成初步諮詢程序及有關工作的要求，投標人的資格及招標情況，和講解報告各問卷之內容。
2. 於 2003 年 5 月 18 日舉行了半天講座，內容講解有關破產程序，包括清盤申請，債務償還，免除職務，違例行為等。並詳述了債權人、破產人及清盤人三者之關係。
3. 於 2003 年 10 月 8 日舉行了黃昏之歡樂時光，內容簡述香港破產執業人士與內地有關官員及同行交流會之情況。

九. 九十週年晚宴

香港華人會計師公會 90 週年晚宴於 2003 年 12 月 11 日在香港會議展覽中心新翼 301 室舉辦，當晚賓客及參加者踴躍，共有 34 席。

黃龍德

會長

2003 年 12 月 16 日